

برنامج
الأغذية
العالمي



Program
Aliment
Mor

World
Food
Programme

Progr
Mur
de Alime

المجلس التنفيذي
الدورة العادية الأولى

روما، 20-23/2/2006

تقارير المدير التنفيذي عن المسائل التشغيلية

البند 9 من جدول الأعمال

عمليات الطوارئ التي أقرها المدير التنفيذي
وحده أو المدير التنفيذي والمدير العام لمنظمة
الأغذية والزراعة معا
في الفترة (2005/7/1 – 2005/12/31)

مقدمة للمجلس للعلم والإحاطة*



* وفقاً لقرارات المجلس التنفيذي بشأن التسيير والإدارة التي اعتمدت في الدورة السنوية والدورة العادية الثالثة لعام 2000، فإن الموضوعات المقدمة للمجلس للعلم والإحاطة ينبغي عدم مناقشتها إلا إذا طلب أحد أعضاء المجلس ذلك تحديداً قبل بداية الدورة ووافق رئيس المجلس على الطلب على أساس أن المناقشة تتفق مع الاستخدام السليم لوقت المجلس.

طبعت هذه الوثيقة في عدد محدود من النسخ. يمكن الإطلاع على وثائق المجلس التنفيذي في صفحة برنامج الأغذية العالمي في شبكة انترنت على العنوان التالي: (<http://www.wfp.org/eb>)

Distribution: GENERAL
WFP/EB.1/2006/9
19 January 2006
ORIGINAL: ENGLISH

مذكرة للمجلس التنفيذي

الوثيقة المرفقة مقدمة للمجلس التنفيذي للعلم والإحاطة

تدعو الأمانة أعضاء المجلس الذين لديهم استفسارات ذات طابع تقني، تتعلق بمحتوى هذه الوثيقة إلى الاتصال بموظفي برنامج الأغذية العالمي المذكورين أدناه، ويفضل أن يتم ذلك قبل ابتداء دورة المجلس التنفيذي بفترة كافية.

رئيس مجموعة جودة البرامج (ODO)*: Mr P. Buffard رقم الهاتف: 066513-2317

مستشار لشؤون البرامج (ODO): Mr P. Guest رقم الهاتف: 066513-2622

الرجاء الاتصال بالسيدة C. Panlilio، المشرفة على وحدة خدمات المؤتمرات، إن كانت لديكم استفسارات تتعلق بإرسال الوثائق المتعلقة بأعمال المجلس التنفيذي وذلك على الهاتف رقم: (066513-2645).

* مكتب مدير العمليات.



- 1- طلب المجلس التنفيذي، في دورته العادية الثالثة لعام 2001، أن يحاط علماً بشكل منتظم بعمليات الطوارئ التي يقرها المدير التنفيذي والمدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة معاً، أو تلك التي يتم إقرارها بموجب السلطة المخولة للمدير التنفيذي.
- 2- وأول هذه التقارير المتعلقة بعمليات الطوارئ المقررة في نصف العام السابق كان قد عرض على المجلس في دورته العادية الثانية لعام 2002. وبعد ذلك أصبحت هذه المعلومات تقدم مرتين في السنة.
- 3- ويغطي هذا التقرير عمليات الطوارئ التي أقرت فيما بين 7/1 و2005/12/31. وسيعرض التقرير المقبل، الذي يغطي النصف الأول من عام 2006، على المجلس التنفيذي في دورته العادية الثانية المقرر عقدها في نوفمبر/تشرين الثاني 2006.
- 4- وتعرض الجداول المرفقة جميع عمليات الطوارئ المقررة في النصف الثاني من عام 2005. ويبين الجدول (ألف) عمليات الطوارئ التي تتطوي على التزام بتقديم أغذية تزيد قيمتها على 3 ملايين دولار أمريكي، والتي اشترك في إقرارها المدير التنفيذي والمدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة. ويبين الجدول (باء) عمليات الطوارئ التي أقرها المدير التنفيذي والتي تقل قيمة الأغذية المقدمة في إطارها عن 3 ملايين دولار أمريكي لكل منها، أما الجدول (جيم) فيبين عمليات الطوارئ المضطلع بها كاستجابة فورية بقيمة كلية تقل عن 500 000 دولار لكل منها، والتي أقرها المديرون القطريون أو المديرون الإقليميون بموجب السلطة المخولة لهم من المدير التنفيذي.
- 5- وقد تم خلال الفترة قيد الاستعراض، إقرار عشر عمليات طوارئ منها ثلاث عمليات أقرها المدير التنفيذي والمدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة، وعملياتين أقرهما المدير التنفيذي بموجب السلطة المخولة له، وخمس عمليات للاستجابة الفورية أقرها المديرون القطريون أو الإقليميون بموجب السلطة المخولة لهم من المدير التنفيذي. وتمثل العمليات العشر التزاماً بتقديم 172 000 طن متري من الأغذية لمساعدة 2.5 مليون نسمة بتكلفة كلية للأغذية تبلغ 49 مليون دولار أمريكي، وبتكاليف شاملة للتشغيل والدعم يتحملها البرنامج بمبلغ 99 مليون دولار أمريكي.
- 6- وكانت عمليات الطوارئ التي اشترك في إقرارها المدير التنفيذي والمدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة تخص غواتيمالا وباكستان وروسيا لمساعدة ما مجموعه 1.5 مليون نسمة. وبلغت التكلفة الكلية التي يتحملها البرنامج، بما فيها تكاليف النقل والدعم، 92.1 مليون دولار أمريكي.
- 7- أقر المدير التنفيذي، بموجب السلطة المخولة، عمليتين للطوارئ، واحدة للكاميرون، والأخرى عملية طوارئ إقليمية تشمل بنين وغانا وتوغو. وقد أقرت هاتان العمليتان لمساعدة ما مجموعه 304 200 نسمة بتكلفة كلية للبرنامج تبلغ 5 ملايين دولار أمريكي.
- 8- استخدم مدير البرنامج القطريون أو الإقليميون السلطة المخولة لهم لإقرار ثلاث عمليات للاستجابة الفورية، في بنين وكوبا وغواتيمالا، إضافة إلى عمليتين في باكستان. وفي إطار هذه العمليات الخمس، تقدم المساعدة إلى 648 100 نسمة بتكلفة كلية للبرنامج قدرها 1.9 مليون دولار أمريكي.

عمليات الطوارئ التي اشترك في إقرارها المدير التنفيذي والمدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة

- 9- أقرت أول عملية طوارئ خلال النصف الثاني من 2005 لمساعدة ضحايا الزلزال الذي أصاب باكستان في 8 أكتوبر/تشرين الأول والذي أودى بحياة 82 000 نسمة. وقد جاءت عملية الطوارئ 10491.0 هذه بعد عملية طوارئ أخرى نفذت على سبيل الاستجابة الفورية، وقد أقرت العمليتان في غضون أيام من الكارثة. وتقدم، في إطار العملية 10491.0، مساعدة الطوارئ إلى مليون مستفيد بتكلفة شاملة يتحملها البرنامج بمبلغ 55.9 مليون دولار أمريكي، بما في ذلك تكاليف النقل والدعم.
- 10- ضرب الإعصار ستان غواتيمالا في الأسبوع الأول من أكتوبر/تشرين الأول، متسبباً في فيضانات وانهيارات أودت بحياة أكثر من 600 نسمة. وأقرت عملية الطوارئ 10497.0 في 21 أكتوبر/تشرين الأول في أعقاب عملية طوارئ أقرت في وقت سابق من الشهر نفسه على سبيل الاستجابة الفورية. وتقدم، في إطار عملية الطوارئ 10497.0، المساعدة الغذائية إلى 285 000 مستفيد لم يعد في إمكانهم ممارسة أنشطة كسب العيش. وتبلغ التكلفة الكلية التي يتحملها البرنامج 14.1 مليون دولار، بما فيها تكاليف النقل والدعم.



11- ما زال الصراع في جمهورية الشيشان الروسية مستمرا بصورة خافتة. وقد دمر هذا الصراع، على مر السنين، الكثير من أركان الاقتصاد والبنى الأساسية، وحال دون الكثيرين وممارسة أنشطة كسب العيش. وبفضل تمديد عملية الطوارئ 10128.2 لفترة إضافية تبلغ 12 شهرا، يمكن تقديم المساعدة إلى 249 000 مستفيد بتكلفة شاملة يتحملها البرنامج تبلغ 22.2 مليون دولار أمريكي، بما في ذلك تكاليف النقل والدعم.

عمليات الطوارئ التي أقرها المدير التنفيذي بموجب السلطات التي تخوله تقديم أغذية لا تزيد قيمتها على ثلاثة ملايين دولار

12- نتيجة لموجة جفاف قاسية في الأقاليم الشمالية للكاميرون، عانى إقليمي لوغون وشاري من أزمة غذائية ممتدة. وأوصت بعثة مشتركة، أوفدها منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف) وبرنامج الأغذية العالمي، بتقديم معونة الطوارئ الغذائية. وجرى، في إطار عملية الطوارئ هذه، تقديم الغذاء إلى 237 700 مستفيد لمدة شهر.

13- أدى العنف الذي اندلع في أعقاب الانتخابات التي جرت في توغو في نهاية أبريل/نيسان، إلى نزوح السكان داخليا وعبر الحدود. والتمس اللاجئون المأوى في بنين وغانا المجاورتين. وفي إطار عملية الطوارئ 10465.0، قدمت المساعدة إلى 66 500 من اللاجئين والمشردين داخليا في بنين وغانا وتوغو. وقد أقرت، قبل عملية الطوارئ هذه، ثلاث عمليات طوارئ على سبيل الاستجابة الفورية لمساعدة السكان المشردين خلال نصف السنة السابق.

عمليات الطوارئ للاستجابة الفورية التي أقرها المديرون القطريون

14- ضرب الإعصار دنيس كوبا في 8 يوليو/تموز، مما أدى إلى إصابة 12 إقليما من 14 إقليم في البلاد بالأضرار، وإلى فقدان الكثير من السكان لديارهم وسبل عيشهم. وقد كملت المساعدة التي قدمها البرنامج تلك التي قدمتها الحكومة ووفرت حصة غذائية للحوامل والأطفال دون سن الخامسة والمسنين. وقدمت المساعدة، في إطار عملية الطوارئ 10473.0، إلى 110 900 مستفيد.

15- أدى سقوط الجليد بغزارة في الشتاء، ودرجات الحرارة المرتفعة التي أعقبته في الصيف، إلى فيضانات شديدة في الكثير من المقاطعات الشمالية وفي إقليم الحدود الشمالية الغربية لباكستان. وفي إطار عملية الطوارئ 10472.0، قدمت المساعدة، بالتنسيق مع الحكومة والوكالات الأخرى، إلى 44 000 مستفيد فقدوا مؤقتا مصادر عيشهم.

16- أسفر تصافر الأزمة الغذائية في النيجر مع عدم انتظام التهطل والطلب الواقع على الأسر المضيفة، عن نقص في الأغذية في الإقليم الشمالي من بنين خلال الفصل الأخير من السنة. وقدمت المساعدة الغذائية، في إطار عملية الطوارئ 10485.0، إلى 32 800 مستفيد خلال هذه الفترة.

17- وفر البرنامج، عن طريق عملية الطوارئ 10490.0، استجابته الفورية لمساعدة ضحايا الزلزال الذي ضرب باكستان في 8 أكتوبر/تشرين الأول. وقدم في إطار العملية البسكويت عالي الطاقة إلى المناطق التي أصابتها أبلغ الأضرار، مما وفر إغاثة قصيرة الأجل لنحو 400 000 مستفيد. وقد أعقب البرنامج هذه العملية، التي نفذت على سبيل الاستجابة الفورية، بعملية الطوارئ 10491.0.

18- ضرب الإعصار ستان غواتيمالا وغيرها من البلدان في أمريكا الوسطى في 4 أكتوبر/تشرين الأول، خلفا الموت والدمار، وموديا بحياة 600 نسمة. وفي إطار عملية الطوارئ 10492.0 التي نفذت على سبيل الاستجابة الفورية، قدم البسكويت المرتفع الطاقة إلى 60 000 مستفيد في المناطق الجنوبية الساحلية والمرتفعات الغربية، وقد أعقبها العملية 10497.0 التي أقرت في موعد لاحق من أكتوبر/تشرين الأول.

19- توجد على الموقع الإلكتروني للبرنامج جميع الوثائق المتعلقة بعمليات الطوارئ الراهنة.



عمليات الطوارئ التي أقرت في الفترة من يوليو/ تموز إلى ديسمبر/ كانون الأول 2005

سلطة الإقرار	رقم المشروع	عنوان المشروع	البلد المستفيد	المكتب	تكلفة الأغذية (دولار)	مجموع التكاليف (دولار)	الكمية (طن متري)	عدد المستفيدين	تاريخ الإقرار	المدة الأساسية لعملية الطوارئ (يوم)	
الجدول ألف: عمليات الطوارئ التي أقرها المدير التنفيذي والمدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة معا											
المدير التنفيذي - المدير العام	10491.0	المساعدة الغذائية للمتأثرين بالزلازل في جنوب آسيا	باكستان	المكتب الإقليمي للشرق الأوسط وآسيا الوسطى وأوروبا الشرقية	26 441 727	55 853 174	101 521	1 000 000	2005/10/11	180	
المدير التنفيذي - المدير العام	10497.0	المساعدة للسكان المحرومين من الأمن الغذائي والمتأثرين بأعصار ستان	غواتيمالا	المكتب الإقليمي لأمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي	6 516 397	14 095 271	24 273	285 000	2005/10/21	180	
المدير التنفيذي - المدير العام	10128.2	مساعدة الطوارئ الغذائية للمجموعات الضعيفة في القوقاز الشمالي	روسيا	المكتب الإقليمي لشرق أوروبا	12 749 944	22 162 540	36 368	249 000	2005/12/14	365	
المجموع الفرعي								1 534 000	162 162	92 110 985	45 708 067
الجدول باء - عمليات الطوارئ التي أقرها المدير التنفيذي بموجب السلطات المخولة له											
نائب المدير التنفيذي	10474.0	مساعدة السكان المحرومين من الأمن الغذائي والمتأثرين بالجفاف في إقليمى لوغون وشارى الواقعين أقصى شمال البلاد	الكاميرون	المكتب الإقليمي لغرب أفريقيا	995 041	1 986 548	2 853	237 700	2005/9/5	30	
المدير التنفيذي	10465.0	مساعدة المشردين داخليا في توغو واللاجئين في غانا وبنين	بنين وغانا وتوغو	المكتب الإقليمي لوسط أفريقيا	1 351 678	3 018 628	5 234	66 500	2005/7/8	180	
المجموع الفرعي								304 200	8 087	5 005 177	2 346 719
الجدول جيم: عمليات الطوارئ التي أقرها المديرون القطريون بموجب السلطات المخولة لهم											
المدير القطري	10473.0	مساعدة السكان المحرومين من الأمن الغذائي والمتأثرين بأعصار دنيس	كوبا	المكتب الإقليمي لأمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي	350 778	492 264	642	110 900	2005/7/12	45	
المدير القطري	10472.0	مساعدة السكان المتأثرين بالفيضانات في مقاطعات بشاور	باكستان	لمكتب الإقليمي للشرق الأوسط وآسيا الوسطى	157 463	223 652	511	44 400	2005/7/14	30	



عمليات الطوارئ التي أقرت في الفترة من يوليو/ تموز إلى ديسمبر/ كانون الأول 2005

سلطة الإقرار	رقم المشروع	عنوان المشروع	البلد المستفيد	المكتب	تكلفة الأغذية (دولار)	مجموع التكاليف (دولار)	الكمية (طن متري)	عدد المستفيدين	تاريخ الإقرار	المدة الأساسية لعملية الطوارئ (يوم)
		ونوشيرا وتشارسادا (إقليم الحدود الشمالية الشرقية) وغاناش، وغيزر، وجيلغيت (المناطق الشمالية)		وأوروبا الشرقية						
المدير القطري	10485.0	مساعدة السكان المتأثرين بالأزمة الغذائية في شمال بنين	بنين	المكتب الإقليمي لغرب أفريقيا	156 260	249 500	454	32 800	2005/9/22	90
المدير القطري	10490.0	الاستجابة الفورية للزلزال في باكستان	باكستان	المكتب الإقليمي للشرق الأوسط وآسيا الوسطى وأوروبا الشرقية	174 050	499 740	200	400 000	2005/10/10	30
المدير الإقليمي	10492.0	مساعدة ضحايا الانهيار في الإقليم الجنوبي الساحلي والمرتفعات الغربية	غواتيمالا	المكتب الإقليمي لأمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي	156 600	482 760	108	60 000	2005/10/14	30
المجموع الفرعي										
المجموع الكلي										
					995 151	1 947 917	1 915	648 100		
					49 049 937	99 064 078	172 163	2 486 300		

